

Yealink

Certified for

Microsoft Teams

BH70 Mono & BH70 Dual Bluetooth Headset



Guida introduttiva (V1.1)



Si prega di aggiornare le cuffie all'ultima versione tramite Yealink USB Connect (PC) o Yealink Connect (APP) prima dell'uso.

Note

1. La portata del segnale delle cuffie Bluetooth di solito si estende per circa 10 metri. Si prega di assicurarsi che la distanza tra il dispositivo e le cuffie sia ridotta per prevenire interruzioni o degradazioni del segnale.
2. Si consiglia di ridurre al minimo la vicinanza ad altri dispositivi Bluetooth o sorgenti di segnale wireless, come i router Wi-Fi, per ridurre la probabilità di interferenze.
3. Si prega di non posizionare alcuna carta metallica e magnetica sul supporto di ricarica per evitare anomalie e danni al caricabatterie.
4. Bitte legen Sie das zu ladende Gerät nicht zu weit vom Ladezeichen entfernt ab, um einen möglichst effektiven Ladevorgang zu ermöglichen.

Guida alla Sicurezza

1. Bauen Sie das Gerät nicht selbst auseinander und stellen Sie es nicht in die Nähe von offenem Feuer oder Wasser ab, um Kurzschlüsse oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und hohem Grad an Korrosion, um eine Beschädigung des elektrischen Schaltkreises und dadurch verursachte Ladeausfälle oder andere Fehler zu vermeiden.
3. Setzen Sie das Gerät keinen ätzenden Flüssigkeiten aus. Dies kann zu schweren Schäden am Gerät führen.
4. Bauen Sie das Gerät nicht auseinander oder rüsten Sie es um, um Folgeschäden und Ausfälle zu vermeiden.
5. Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen unter -10°C oder über 60°C aus.
6. Vermeiden Sie es, das Gerät zu stoßen, zu werfen oder zu schütteln, da die interne Leiterplattenstruktur dadurch beschädigt werden kann.

1 Elenco dei pacchetti

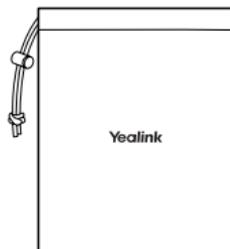
• Standard



Cuffie BHD702



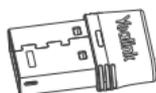
Cuffie BHM701



Borsa con
cordoncino



USB 2.0 Cable
(USB-A auf USB-C)

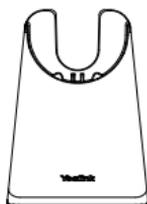


Dongle BT51-A



Guida introduttiva

• Opzionale



Supporto di ricarica BHC70 Cuscinetti auricolari di ricambio

Nota: Raccomandiamo di utilizzare gli accessori inclusi, gli altri accessori potrebbero presentare problemi di compatibilità che impedirebbero un funzionamento corretto.

2 Panoramica

 Microfono

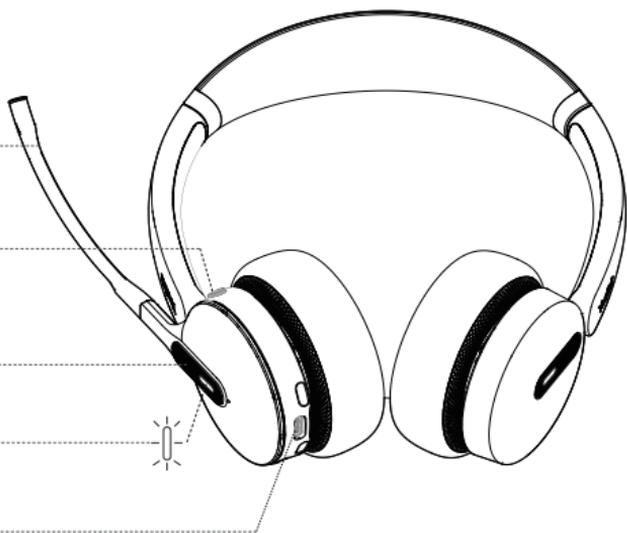
 Pulsante Teams

 Pulsante dell'assistente vocale

 Controllo delle chiamate

 Busylight

 Porta di ricarica



Riproduci/pausa 

Volume + 

Brano successivo 

Stummschaltung 

Volume 

Brano precedente 

Accensione/Spegnimento 

Bluetooth 

3 Laden

Laden per USB



Supporto di ricarica (opzionale)



Nota: Wir empfehlen, das Headset vor der ersten Benutzung vollständig zu laden.

LED-Anzeigestatus

Laden



Indicatore LED verde respirante

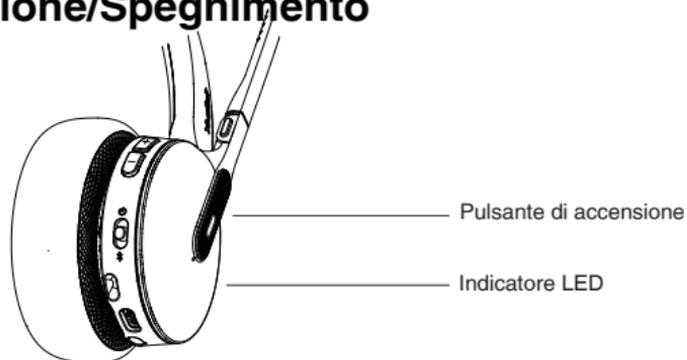
Vollständig geladen



Indicatore LED verde

Nota: Ci vogliono 1,5 ore per caricare completamente le cuffie.

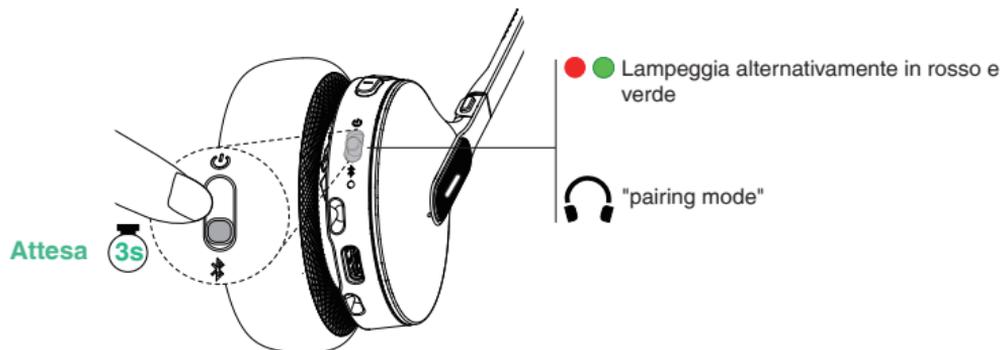
4 Accensione/Spengimento



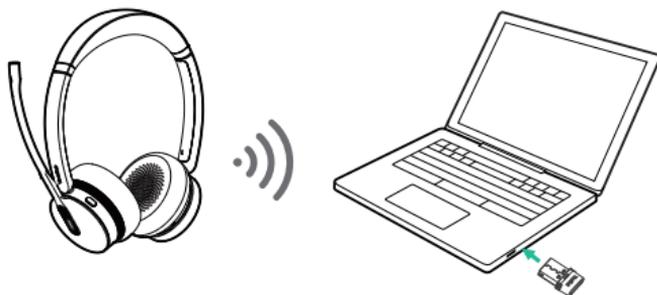
Pulsante di accensione	Indicatore LED	Suono di avviso
 →  Accendi	Verde	 "power on, battery low/medium/high"
 →  Spegni	Rosso	 "power off"

5 Gerät koppeln und verbinden

- Entra in modalità di associazione



• Abбина con PC



• Abбина con telefono da scrivania

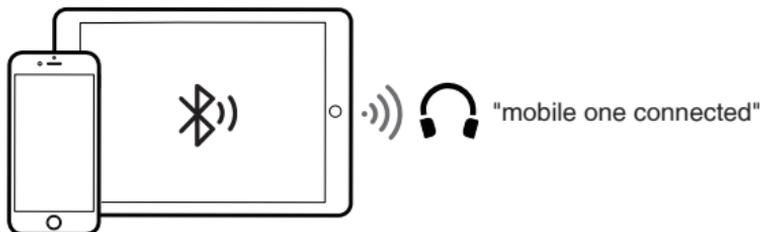


Nota:

- Se il tuo telefono da scrivania non ha il Bluetooth integrato, devi usare il dongle BT51 per abbinare le cuffie.

- Il BT51 e la cuffia sono già pre-associati quando escono dalla fabbrica. Possono connettersi automaticamente dopo l'accensione.

• Abбина con dispositivo mobile



6 Controllo Chiamate e Musica



Premi una volta

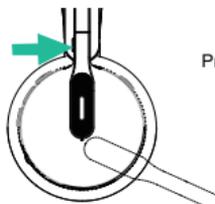
- Rispondere alla chiamata
- Termina chiamata
- Accetta la chiamata in arrivo e termina la chiamata attiva

Doppio tocco

- Richiama
- Rifiutare la chiamata in arrivo e continuare la chiamata attiva

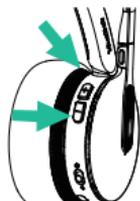
Mantieni per 2 secondi

- Tenere chiamata
- Metti la chiamata corrente in attesa e rispondi a una chiamata in arrivo
- Passa dalla chiamata in attesa alla chiamata attiva



Premi una volta

- Disattiva/attiva il microfono
- In alternativa, sposta su/giù il braccio del microfono

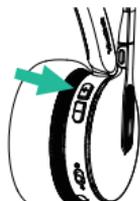


Premi una volta

- Alza il volume (+)/abbassa il volume (-)

Tenere premuto per 1,5 secondi

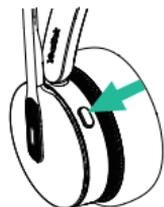
- Prossima traccia (volume +)
Traccia precedente (volume -)



Premi una volta

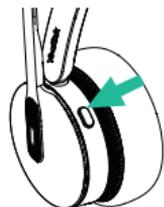
- Riproduci/pausa musica

7 Kundentaste



Premi una volta • Apri Notifica di Teams

Teams Edition



Mantieni per 2 secondi

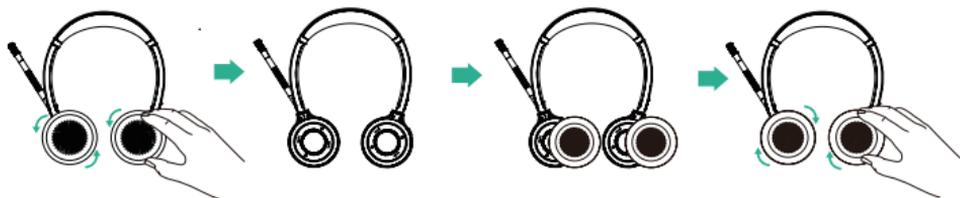
- Attiva Assistente Vocale
- Disattiva/attiva alza la mano durante la riunione

Edizione Teams/UC:



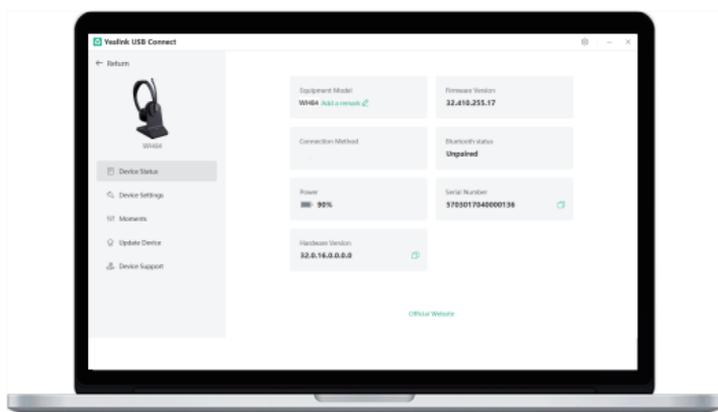
Siri, Google assistant...,
abhängig vom Mobiltelefon.

8 Sostituire i cuscinetti auricolari



9 Software-Verwaltung

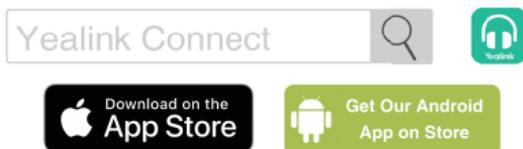
• Yealink USB Connect (PC)



Download über die Yealink-Homepage: <https://www.yealink.com/product/yuc>.

Nota: Deve essere utilizzato con Yealink USB Connect versione 0.36.X.X o successiva.

• App Yealink Connect (Mobile)



Apple und das Apple-Logo sind eingetragene Marken der Apple Inc.

Laden Sie die Yealink Connect App aus dem IOS App Store oder dem Android App Store herunter.



Declaration of Conformity

We,

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: No.666 Hu'an Rd. Huli District Xiamen City, Fujian, P.R. China

Manufacturer: YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: No.666 Hu'an Rd. Huli District Xiamen City, Fujian, P.R. China

DATE: 20/January/20²⁴

declare that the product

Type: Bluetooth Headset

Model: BHD702,BHM701

meets the essential requirements and other relevant provisions according to the following EC directive

Directive: 2014/30/EU, 2014/35/EU, **RED 2014/53/EU**

Conformity

The product complies with the following standards:

Safety: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EMC: EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2:2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

Radio: ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Health: EN 62479:2010; EN 50663:2017

Harmonized: UN-EN62321

Directive 2011/65/EU and (EU) 2015/863 of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 and 4 June 2015 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS2.0)

Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on Waste electrical and electronic equipment (WEEE)

Regulation (EC) No.1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 on Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals (REACH)

The declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

NAME: Huahu Wang

DATE:

TITLE: Manager



Huahu Wang
20/Jan/2024

Avvisi normativi

Temperature ambiente di funzionamento

- Temperatura operativa: +14 a 113°F (-10 a 45°C)
- Umidità relativa: 5% al 90%, non condensante
- Temperatura di conservazione: -22 a +160°F (-30 a +70°C)

Garanzia

La nostra garanzia sul prodotto è limitata solo all'unità stessa, quando utilizzata normalmente in conformità alle istruzioni per l'uso e all'ambiente di sistema. Non siamo responsabili per danni o perdite derivanti dall'uso di questo prodotto, né per eventuali reclami da parte di terzi. Non siamo responsabili dei problemi con il dispositivo Yealink derivanti dall'uso di questo prodotto; non siamo responsabili dei danni finanziari, delle perdite di profitto, delle richieste da parte di terzi, ecc., derivanti dall'uso di questo prodotto.

Spiegazione dei simboli

- simbolo DC
- è il simbolo della tensione continua.
- Simbolo di avvertimento RAE



Per evitare gli effetti potenziali sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici, gli utenti

finali degli apparecchi elettrici ed elettronici dovrebbero comprendere il significato del simbolo del bidone con ruote barrato. Non smaltire i RAE come rifiuti urbani non differenziati e assicurarsi di raccogliergli separatamente.

Direttiva sulla restrizione delle sostanze pericolose (RoHS)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti della Direttiva UE RoHS. Le dichiarazioni di conformità possono essere ottenute contattando support@Yealink.com.

Istruzioni di sicurezza

Salva queste istruzioni. Leggere queste istruzioni di sicurezza prima dell'uso!



Requisiti generali

- Prima di installare e utilizzare il dispositivo, leggi attentamente le istruzioni di sicurezza e osserva la situazione durante il funzionamento.
- Durante il processo di conservazione, trasporto e utilizzo, si prega di mantenere sempre il dispositivo asciutto e pulito, evitando collisioni e urti.
- Per favore, cerca di non smontare il dispositivo da solo. In caso di discrepanza, si prega di contattare il centro di assistenza designato per la riparazione.
- Si prega di fare riferimento alle leggi e ai regolamenti pertinenti durante l'uso del dispositivo. I diritti legali degli altri dovrebbero essere rispettati anche.



Requisiti ambientali

- Non coprire le aperture di ventilazione, questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato su superfici morbide.
- Le informazioni di marcatura si trovano all'esterno della parte inferiore
- Posizionare il dispositivo in un luogo ben ventilato. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole.
- Mantieni il dispositivo asciutto e libero da polvere.
- Non posizionare il dispositivo su o vicino a oggetti infiammabili o vulnerabili al fuoco, come materiali in gomma.
- Mantieni il dispositivo lontano da qualsiasi fonte di calore o fuoco scoperto, come una candela o un riscaldatore elettrico.



Requisiti di sistema

- Non lasciare che un bambino utilizzi il dispositivo senza supervisione.
- Non lasciare che un bambino giochi con il dispositivo o qualsiasi accessorio nel caso di ingestione accidentale.
- Si prega di utilizzare solo gli accessori forniti o autorizzati dal produttore.
- Non versare liquidi di alcun tipo sul prodotto o utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua, ad esempio, vicino a una vasca da bagno, lavabo, lavello della cucina, cantina umida o vicino a una piscina.
- Quando viene emesso fumo dal dispositivo, o si sente un rumore o un odore anomalo, scollegare immediatamente il dispositivo dall'alimentazione e staccare immediatamente la spina di alimentazione.
- Contattare il centro assistenza specificato per la riparazione.
- Non inserire alcun oggetto nelle fessure dell'apparecchio che non faccia parte del prodotto o del prodotto ausiliario.



Requisiti della batteria

- Non immergere la batteria in acqua, potrebbe causare un cortocircuito e danneggiare la batteria.
- Non esporre la batteria a fiamme libere né lasciare la batteria in luoghi dove potrebbe essere soggetta a temperature estremamente elevate, il che potrebbe causarne l'esplosione.
- Spegnerne il telefono prima di rimuovere la batteria.
- Non tentare di utilizzare la batteria per alimentare alcun dispositivo diverso da questo portatile.
- Non aprire né mutilare la batteria, l'elettrolita rilasciato è corrosivo e può causare danni agli occhi o alla pelle.
- Utilizzare solo il pacco batteria ricaricabile fornito con il portatile o quei pacchi batteria ricaricabili espressamente raccomandati da Yealink.
- Le batterie difettose o esaurite non devono mai essere smaltite come rifiuti urbani. Restituire la vecchia batteria al fornitore di batterie, a un rivenditore di batterie autorizzato o a un centro di raccolta designato.



Requisiti di pulizia

- Usa un pezzo di stoffa morbida, asciutta e antistatica per pulire il dispositivo.

Risoluzione dei problemi

L'ambiente di utilizzo è al di fuori della gamma di temperatura operativa.

1. Utilizzare nell'intervallo di temperatura di esercizio.

1. Collega il cavo correttamente.

Non riesci a collegare correttamente il cavo.

1. Potresti aver collegato un dispositivo Yealink sbagliato.

2. Utilizzare l'alimentatore corretto.

Potrebbe esserci della polvere, ecc., nel porto.

1. Pulisci la porta.

Contatta il tuo rivenditore o il centro assistenza autorizzato per ulteriori domande.

AVVERTENZA FCC:

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme della FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento indesiderato. Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Nota: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una specifica installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

—Riorientare o spostare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra l'attrezzatura e il ricevitore.

Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

—Consultare il rivenditore o un tecnico esperto di radio/TV per assistenza.

L'attrezzatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni della FCC stabiliti per un ambiente non controllato.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o funzionare insieme a nessun'altra antenna o trasmettitore.

AVVISOISED:

Questo dispositivo è conforme allo standard RSS senza licenza del Ministero dell'Innovazione, delle Scienze e dello Sviluppo Economico del Canada. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento non desiderato del dispositivo. Il presente apparecchio è conforme alle norme di Industria Canada applicabili agli apparecchi radio senza licenza. L'esercizio è autorizzato alle seguenti due condizioni: (1) L'apparecchio non deve causare interferenze elettromagnetiche, e (2) l'utente dell'apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza radioelettrica, anche se l'interferenza potrebbe comprometterne il funzionamento.

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003. Questo dispositivo digitale di classe B è conforme allo standard NMB-003 del Canada.

Le comunicazioni effettuate tramite questo dispositivo non sono necessariamente protette da intrusioni.

Informazioni normative dell'UE

Supporto bande di frequenza e potenza:

Bluetooth 2.4GHz < 20 dBm

Informazioni di contatto

Yealink NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

No.666 Hu'an Rd. Distretto di Hull, Città di Xiamen, Fujian, P.R.C

Yealink (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Keizersgracht 62, 1015CS Amsterdam

Yealink (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Prodotto in Cina

YEALINK (XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

Web: www.yealink.com

Copyright©2024 YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGIA SRL Tutti i diritti riservati.